

## Αγαπητοί Δημότες,

Στα πλαίσια της κοινωνική πολιτική του Δήμου το Δημοτικό Συμβούλιο αποφάσισε όπως παρέχει τις πιο κάτω εκπτώσεις στα Τέλη Σκυβάλων για το 2025.

- 1. Στους κατόχους «Βιβλιαρίου Ατόμου με Αναπηρία» το οποίο εκδίδεται από την Υπηρεσία Μέριμνας Αναπήρων (Υ.Μ.Α.) του Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων παρέχοντα οι ακόλουθες εκπτώσεις:
  - Σύμφωνα με τον Έκτο Πίνακα του περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμου του 1980 (Ν. 41/80) αν έχουν αναπηρία βαθμού μέχρι 70% παρέχεται έκπτωση 25% ανεξάρτητα από το ύψος του εισοδήματος τους
  - Με αναπηρία βαθμού 70% και άνω παρέχεται έκπτωση 50% ανεξάρτητα από το ύψος του εισοδήματος τους.
- 2. Σε νοικοκυριά Συνταξιούχων που το μόνο εισόδημα τους είναι οι συντάξεις που παίρνουν από το Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων και δεν υπερβαίνουν το 75° έτος ηλικίας θα παρέχεται έκπτωση:
  - 50% νοούμενου ότι το ετήσιο εισόδημα τους δεν υπερβαίνει τις €17.000
  - 25% νοούμενου ότι το ετήσιο εισόδημα τους δεν υπερβαίνει τις €22.000.
- 3. Σε νοικοκυριά Συνταξιούχων που το μόνο εισόδημα τους είναι οι συντάξεις που παίρνουν από το Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων και υπερβαίνουν το 75° έτος ηλικίας θα παρέχεται έκπτωση:
  - 75% νοούμενου ότι το ετήσιο εισόδημα τους δεν υπερβαίνει τις €17.000
  - 65% νοούμενου ότι το ετήσιο εισόδημα τους δεν υπερβαίνει τις €22.000.
- 4. Στους πολύτεκνους κατόχους πολυτεκνικής ταυτότητας που δικαιούνται να λαμβάνουν κρατικό επίδομα σύμφωνα με το Νόμο προσβλέπων για την παροχή Επιδόματος Τέκνου και για συναφή θέματα (Ν.314.87) να παρέχεται έκπτωση 25%.
- 5. Σε μέλη της Παγκύπριας Οργάνωσης Πενταμελούς Οικογένειας (Π.Ο.Π.Ο), θα παρέχεται έκπτωση 20%.
- 6. Σε καρδιοπαθείς με σοβαρές καρδιοπάθειες, παρέχεται έκπτωση 25%.
- 7. Σε χήρες πεσόντων ή αγνοουμένων, σε παθόντες πολέμων (αιχμάλωτοι, κ.α.) και σε αντιστασιακούς παρέχεται έκπτωση 50%.
- 8. Σε αναξιοπαθούντες ή/και δυσπραγούντες δημότες που τυγχάνουν δημοσίου βοηθήματος, λήπτες ελαχίστου εγγυημένου εισοδήματος, παρέχεται έκπτωση 50%.
- 9. Σε Μονήρη άτομα 25% έκπτωση εφόσον το εισόδημα τους δεν υπερβαίνει €1.200 έκπτωση.
- Σε νοικοκυρά όπου το οικογενειακό εισόδημα τους δεν υπερβαίνει τα €2.400 μηνιαίως παρέχεται 25% έκπτωση.
- 11. Σε νοικοκυριά στα οποία και οι δύο σύζυγοι είναι άνεργοι πέραν των έξι μηνών παρέχεται έκπτωση 50%. Εάν ένας εκ των δύο είναι άνεργος θα παρέχεται έκπτωση 50% εάν το οικογενειακό εισόδημα δεν υπερβαίνει τα €1.200 μηνιαίως.
- 12. Σε καρκινοπαθείς παρέχεται έκπτωση 50%.
- 13. Σε ασθενείς με σοβαρές ασθένειες παρέχεται έκπτωση 50%.
- 14. Σε μονογονεϊκές οικογένειες παρέχεται έκπτωση 50%.
- 15. Στους φοιτητές κατόχους φοιτητικής ταυτότητας παρέχεται έκπτωση 50%.



## Dear Citizens,

As part of the Municipality's social policy, the Municipal Council has decided to offer the following discounts on refuse fees for 2025.

- 1. Holders of a "Disability Card" issued by the Department for Social Inclusion of Persons with Disabilities of the Ministry of Labour and Social Insurance are entitled to the following discount:
  - As per the Sixth Table of the Social Insurance Law of 1980 (L. 41/80), people with a degree of disability up to 70% will benefit from a 25% discount regardless of income.
  - People with a degree of disability of 70% or more will benefit from a 50% discount regardless of income.
- 2. Pensioner households whose only income is the pensions they receive from the Social Insurance Fund and who are under 75 years of age will be granted the following discount:
  - 50% provided that their annual income does not exceed €17,000,
  - 25% provided that their annual income does not exceed €22,000.
- 3. Pensioner households whose only income is the pensions they receive from the Social Insurance Fund and who are over 75 years of age will be granted the following discount:
  - 75% provided that their annual income does not exceed €17,000,
  - 65% provided that their annual income does not exceed €22,000.
- 4. Holders of a large family card who are entitled to receive a state allowance in accordance with the Law on the Provision of Child Allowances and Related Matters (L. 314/87) will be granted a 25% discount.
- 5. Members of the Pancyprian Organisation of Five-Member Families will be granted a 20% discount.
- 6. People with serious heart conditions will be granted a 25% discount.
- 7. Widows of fallen or missing persons, war victims (prisoners of war, etc.) and resistance fighters will be granted a 50% discount.
- 8. Disadvantaged and/or low-income citizens who receive public assistance, guaranteed minimum income beneficiaries will be granted a 50% discount.
- 9. Single persons whose income does not exceed €1,200 will be granted a 25% discount.
- 10. Households whose family income does not exceed €2,400 per month will be granted a 25% discount.
- 11. Households in which both spouses have been unemployed for more than six months will be granted a 50% discount. If one of the spouses is unemployed, a 50% discount will be granted provided that the family income does not exceed €1,200 per month.
- 12. Cancer patients will benefit from a 50% discount.
- 13. Patients with serious illnesses will be granted a 50% discount.
- 14. Single-parent families will receive a 50% discount.
- 15. Holders of a student ID will be granted a 50% discount.